



"Om du någon gång varit i en skog i Småland en tidig söndagsmorgon i juni,
då minns du genast hur det är. Du hör göken gala och koltrasten flöjta,
du känner hur len den barriga stigen är under dina bara fötter och
hur skönt solen värmer i nacken, du går där och tycker om lukten av
kåda från granar och tallar och du ser hur vitt smultronen blommar i gläntorna."
(Astrid Lindgren i Än lever Emil i Lönneberga, 1970)

Kära månadsbrevläsare

Glädjen tillhör det vackraste som finns i livet. "Ett glatt hjärta ger god hälsa", sägs det i bibeln, och "ett glatt hjärta gör ansiktet ljus". (Ord 17:22,15:13)

Om så är fallet vill vi ju gärna veta mer om glädjen och var den finns att hämta. Eller med andra ord: Hur blir man en glad människa?

Vid ett annat ställe i bibeln beskrivs vägen till glädjen lite närmare. Där får vi läsa: 'Jag vill jubla av glädje över din godhet, därför att Du ställer mina fötter på rymlig plats.' (Ps 31:8f)

Det låter som att friheten är nyckeln till glädjen. När jag fritt kan röra mig, utveckla mina gåvor och personlighet, skapa och gestalta vardagen, då uppstår glädjen inom mig som sedan sprider sig till andra.

Men bibeln känner också den andra sidan i livet där tillvaron är omgiven av nöd och sorg.

I synnerhet psaltarpsalmen, som är bibelns bönbok, talar om denna erfarenhet av att känna sig kringrädd av olika slags fiender (Ps 22: 13, Ps 118: 10f). Dessa gör att modlösheten sprider sig, skaparglädjen kvävs och hoppet sviker.

Livet präglas alltid av dessa båda sidor. Av glädje och sorg – det kommer vi aldrig ifrån. Frågan är bara hur var och en av oss kan bevara glädjen i sitt liv fastän omständigheterna talar emot detta. Eller som aposteln Paulus uttrycker det: "Alltid är jag ansatt, men inte kringrädd, rådvill men inte rädlös, förföljd men inte övergiven, slagen till marken men inte förlorad." (2 Kor 4: 8)

Det finns säkert många sätt att hålla glädjen vid liv. Två av dem vill jag gärna dela med mig till er eftersom de har hjälpt mig i olika livssituationer.

Receptet är hämtat ifrån skaparens apotek i Psaltaren 19. Denna bön består av två delar. Den ena beskriver skönheten i naturen, den andra det tröstrika i Guds ord.

Och just denna kombination av båda är så glädjebbringande! Så mitt tips till er för dagar som är motiga. Ta fram Bibeln, läs något avsnitt och ta sedan en promenad i Guds vackra natur. Det vidgar tillvaron! Sommaren bjuder till många härliga tillfällen. Befinner ni er då samtidigt i vackra Sommar-Sverige, jag då är det bara att önska all lycka och glädje!

Jesus säger: "För att min glädje ska bo i er och er glädje ska bli fullkomlig". (Joh 15:11)

Med vänliga sommarhälsningar

Marcus Heutmann
tf kyrkoherde
Zürich-Basel församling

P.S. – Salutation personelle

Tiden har gått fort. Sedan 1 juli 2020 har jag varit tillförordnad kyrkoherde i Zürich-Basel under tiden då församlingen saknade ordinarie kyrkoherde. I samband med att den nya församlingen Svenska kyrkan i Schweiz uppstår, anställs nu en kyrkoherde som har det pastorala ansvaret för hela Schweiz. Denna ska tillträda sin tjänst efter sommarlovet.

Jag tackar församlingen för förtroendet och lämnar nu över stafettpinnen till min kommande kollega. Med tillönskan av Guds välsignelse för det fortsatta kyrkliga arbetet i Schweiz.

Marcus

Svenska kyrkan 
ZÜRICH – BASEL

Kyrkorådets ordförande har ordet:

Det går mot ljusare tider, även pandemimässigt. Med tacksamhet kan vi konstatera att vi under maj månad har kunnat träffas för gudstjänster, barnsång, utomhusträning och äntligen har vi kunnat genomföra den sedan 1 år uppskjutna konfirmationen! Gemenskap har vi lärt oss att uppskatta under det gångna året. Vi har verkligen saknat gemenskapen där Guds ord blir förmedlat i ord och handling.

Jag hoppas kunna träffa många av er under midsommarfirandet i Oberwil-Zug och att vädret blir lika fint som för ett år sedan. Efter sommaren startar vi med sedvanliga samlingar, också tisdags/torsdagsluncher i Zürich och Basel. Likaså öppet hus, där ni gärna får komma med förslag om en spännande talare eller tema att lyssna och samtala kring!

Skut har beslutat om ändring i verksamhet i Schweiz. Skut drar ner på vår verksamhet och sänder endast ut en präst till Schweiz.

Våra två svenska församlingar i Schweiz: Schwedische Kirche Zürich-Basel och Eglise Suédoise Lausanne-Gèneve-Bern är juridiskt sett två schweiziska föreningar, som lyder under schweizisk föreningslag. Dessa kommer att bestå.

Fr.o.m 15 augusti 2021 bildas en förening med namn Svenska kyrkan i Schweiz (SKCH) i vilken utsänd präst får kyrkoherdetjänst. SKCH blir ansvarig för verksamheten i de båda församlingarna, kontakten med kyrkokansliet i Uppsala och vad som är gemensamt för våra församlingar.

De två församlingarna fortsätter med sina kyrkoråd, som fortsättningsvis kallas församlingsråd, att sköta respektive verksamheter i samråd med SKCH.

Rekrytering av ny kyrkoherde pågår. Formell anställningen sker i BELK (de lutherska kyrkorna i Schweiz) som lokal anställd. Den finska prästen för Schweiz är av ekonomiska skäl också anställd så. Vi är mycket tacksamma för att vi har både Janne Fredriksson och Håkan Nilsson, som ställer sig till förfogande när det behövs. Vi har ju klarat oss bra med vikarier de senaste två åren, så själv är jag övertygad om att det till slut blir bra!

Vi har förstått att många tyvärr inte nåtts av våra månadsbrev. Om du tillhör denna grupp, så ber vi att du/ni ringer eller skickar en email så vi får din email-adress, eller att ni meddelar oss att ni vill ha det som brev! När pandemin ebbat ut och ordinarie kyrkoherde är på plats, vilket möjliggör en längre framtidsplanering, avser vi att återigen skicka ut vår fina tidning Rundbrev.

Till sist vill jag tacka alla för detta mitt första år som ordförande! TACK för den goda stämningen, för allt frivilligarbete, till våra vikarier Janne Fredriksson, Håkan Nilsson och Marcus Heutmann, till våra duktiga lokalanställda Helena Hellberg och Klara Lindberg.

Stort tack till er som betalat ert församlingsbidrag och för alla generösa gåvor! Om ni missat inbetalningen så är det aldrig för sent. Ert stöd möjliggör för oss att anställa lokal personal, betala hyror för bostäder och församlingshem, städning m.m. Kostnadsläget här i Schweiz känner vi alla till...

En välsignad sommar önskar er

Lena

Vår församling har sommaruppehåll i sin verksamhet.

Pastorsexpeditionen är stängd från **1 juli till 16 augusti 2021.**

Vid brådskande ärenden når du oss genom att mejla till zurich@svenskakyrkan.se

Sommaren i Skut

I sommar finns möjlighet för alla församlingar att under semesterperioden hänvisa till utlandskyrkans morgonböner (måndag-fredag kl. 08.30) samt gudstjänster som finns tillgängliga söndagar kl. 11.00 via följande länk www.svenskakyrkan.se/nyheter/morgonbon-och-gudstjanst-fran-utlandskyrkan

Vidare finns möjlighet att nå präst eller diakon för samtal måndag till fredag kl.10-12 samt efter överenskommelse.

Tjänstgöringsansvar ser ut som följer:

Präster:

1/6-30/6 Mobil präst Asien Mogens Amstrup Jacobsen, nås på Mogens.Amstrup-Jacobsen@svenskakyrkan.se

1/7-31/7 Mobil präst Europa Ingela Älvskog, nås på ingela.alvskog@svenskakyrkan.se

1/8-31/8 Komminister Oslo/New York Fabian Åström nås på fabian.astrom@svenskakyrkan.se

Diakon:

1/6-20/6 samt 13/7-31/8 Mobil diakon Europa Maja Inde nås på maja.inde@svenskakyrkan.se

Gudstjänster och övrig verksamhet

Denna månad håller vi **gudstjänst** i Zürich, Basel och Baar. Gudstjänsten följer gällande **skyddskoncept**, dvs. handhygien vid ingången och så ber vi om att bära munskydd.

Den **glada nyheten** är att församlingen får sjunga igen på våra gudstjänster. Även de vuxna får vara med och sjunga när barnen samlas på barnträffarna.

Våra **övriga samlingar** i församlingen kommer att startas upp i höst igen.

Våra gudstjänster under juni:

Zug och Basel

Se sedan information om midsommarfirande.

Digitala morgonböner och gudstjänster från utlandskyrkan

Under våren 2021 kan svensktalande som bor utomlands delta i digitala morgonböner och söndagsgudstjänster som leds av personal från utlandskyrkan.

I synnerhet vill vi uppmärksamma morgonbönen och gudstjänsten, söndagen 13/6: Mats Björk, mobil präst Afrika och Dubai.

Vecka 24 (14/6-18/6) kommer Mats att hålla morgonbön, kl. 8.30.

Läs mer: www.svenskakyrkan.se/nyheter/morgonbon-och-gudstjanst-fran-utlandskyrkan

Barngrupper

Barngruppen i **Basel** håller till enbart utomhus.

Barngruppen i **Zürich** träffas som vanligt igen både **onsdagar** och **fredagar** i församlingshemmet, Kurvenstrasse 1. Det finns fortfarande möjlighet att koppla upp sig via zoom.



Barngruppen i **Zug** träffas enbart utomhus.

Barnsång i Zürich

Vi kör barnsång 0-5 år som vanligt både **onsdagar** och **fredagar** i församlingshemmet, Kurvenstrasse 1. Vår volontär Klara Lindberg håller i sången och hälsar er varmt välkomna! Vi sjunger från och med ca kl. 9.45. Det finns möjlighet att koppla upp sig **via zoom** under barnsången i Zürich. Länken till det finns i whatsapp.

Ons **2/6, 9/6**, kl. 9.30 - kl. 11.30

Fre **4/6, 11/6**, kl. 9.30 - kl. 11.30

Fre **11/6 Avslutningsgudstjänst** för barnverksamhet på Kurvenstrasse 1, kl. 9.30

Präst: Jan Fredriksson

Uppstart av barnsång efter sommarlovet onsdag 1/9 kl. 9.30- kl. 11.30

Vi ses snart igen!

Barnsång i Basel

Tor **3/6, 10/6** kl. 14:30 – 16:30

Under Coronatiden håller vi till enbart ute.

Kontaktperson: Britt Ott-Nilsson, mob.: 076 562 11 61

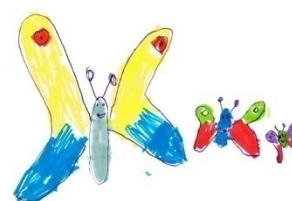
Uppstart av barnsång efter sommarlovet torsdag 2/9, kl. 14.30- kl. 16.30

Vi ses snart igen!

Barnsång i Zug

Vi kör barnsång 0-10 år men enbart utomhus.

Tis **1/6, 8/6** kl 14.30 – 16.30



Uppstart av barnsång efter sommarlovet tisdag 7/9, kl. 14.30- kl. 16.30

Vi ses snart igen!

Onsdax

Du som är mellan 4 och 10 år och vill träffas, leka och spela teater på svenska, välkomna!
Föräldrar lämnar sina barn kl 15.00 och hämtar kl 17.30. Kostnad 50 chf för en termin eller 10 chf per gång per barn.

Ons **2/6, 9/6** i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 i Zürich. kl.15.00 – kl. 17.30

Uppstart av onsdax efter sommarlovet onsdag 8/9, kl. 15.00- kl. 17.30

Vi ses snart igen!

Onsdagsung

För dig som är mellan 11 och 14 år, så startar vi nu med onsdagsung.

Vi träffas varannan onsdag mellan 15:00-17:30 på Kurvenstrasse 1 för att umgås, fika, diskutera och ha roligt tillsammans.

Vårens träffar: **9/6**

Träffarna är avgiftsfria eftersom det är ett nyuppstartat projekt.

Känn er hjärtligt välkomna allihop

Uppstart av onsdagsung efter sommarlovet onsdag 15/9, kl. 15.00- kl. 17.30

Vi ses snart igen!

Ung i Zürich

För dig som jobbar som au pair, studerar eller är här av annan anledning.

Vi umgås, fikar och pratar. Ibland har vi temakvällar eller utflykter.

Mer info finns på: www.svenskakyrkan.se/zürich/au-pair-och-ungdomstraffar

Regelbundna träffar inomhus **på tisdagar**.

Tis **1/6, 8/6** i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 i Zürich. kl.19.00 – kl. 22.00

Regelbunda träffar utomhus **på lördagar på olika platser**.

Uppstart av ung i Zürich efter sommarlovet tisdag 7/9, kl. 19.00- kl. 22.00

Vi ses snart igen!



Träningsgrupp

Volontären Klara inbjuder till en **träningsgrupp** som träffas och tränar cirkelträning.

Det finns många anledningar att träna och en är framförallt att göra detta tillsammans. Då är det väldigt roligt och peppande, och på köpet får man en härlig känsla i kroppen.

Det är ett pass baserat på egen kroppsvikt och passar både dig som tränar för första gången och för dig som hållit på ett tag.

Vi träffas **varje torsdag fram till den 10/6** mellan kl.10.00 - 11.00 i **Beckenhof-parken** för ett träningspass med fokus på styrka och uthållighet.

Är du intresserad och vill vara med så skicka ett meddelande till volontären Klara mob.: +41-79-416 77 32. Det rekommenderas att ta med kläder efter väder, något oömt att ligga på (förslagsvis en handduk, plastpåse eller yogamatta), vattenflaska och ett härligt humör. Väl mött!

Midsommarfirande 2021



Zug

**Sön 20/6 Midsommarfirande med gudstjänst
tillsammans med Svenska klubben Luzern**

Plats: Badestelle Tellenörtli/Oberwil nära Zug.

Program:

15.00 Välkommen med liten apéro. Lekar för barnen.
16.30 Gudstjänst med Jan Fredriksson
17.30 Midsommardans
18.30 Medhavd picknick på filtar
20.00-20.30 Avslutning



Välkomna på ett enkelt och trevligt midsommarfirande på Tellenörtli, Oberwil bei Zug

Vägbeskrivning: busshållplatsen/tågstationen, Oberwil bei Zug
www.svenskakyrkan.se/zurich/midsommarfirande-i-zug-och-base

Basel

**Lör 26/6 Midsommarfirande med dragspelsmusik
tillsammans med Svenska klubben i Basel**

Plats: Ute i det gröna på Bruderholz i Basel

Program:

kl. 14.00 Festen börjar med att vi klär midsommarstången. Medtag blommor och löv, tack.
kl. 14.30/15.30 Dans och lek kring midsommarstången (enligt rådande Corona-restriktioner)
kl. 15.00 blir det andakt vid midsommarstången med prästen och vi sjunger sommarsalmer.
kl. 16.00 finns det midsommarmat sill och potatis och jordgubbar. (kostnad: 10 chf)

Anmälan till midsommarmat/antal personer senast 23 juni till Annika Eriksson,
mob.: 078- 919 89 15, eriksson@intergga.ch

Annars kan man också ta med en egen picknick och då behövs det ingen anmälan.

Välkomna!

Vägbeskrivning: Buss 37 till Bedrettostrasse, Bruderholz Bil, försök hitta parkeringsplatser längs gatan Auf der Alp. Sista biten får man gå/cykla. Utgå från gatan Auf der Alp, Bruderholz. Följ därefter de svenska flaggorna i riktning grönområdet. Bildbeskrivning finns på vår hemsida:
www.svenskakyrkan.se/zurich/midsommarfirande-i-zug-och-base



Digitalt Nationaldagsfirande

I år firar vi Nationaldagen digitalt tillsammans med SWEA. Välkommen på ett somrigt event via Zoom, söndagen den 6:e juni kl.18.00 -19.30. Kika in här för anmälan och mer information.

Program

- * SWEA Zürich hälsar er alla varmt välkomna
- * Svensk sommarsång, Emma Lundmark, student på Performing Arts School i Göteborg
- * Årets tal, Svenska Kyrkan Zürich-Basel, SWEA Zürich, Genève & Basel
- * Sveriges Nationalsång - Emma Lundmark
- * Livekonsert direkt från New York med Helena Claesson Hallberg, artist, musiker och låtskrivare
- * Skål och fortsatt trevlig Nationaldag

Anmälan

Anmälan via mejl till: sverigesnationaldag6juni@gmail.com

Anmälan till konfirmationsläsning 2021 – 2022

Konfirmationsläsning 2021-22

Visst har du också funderat över hur allt det här är med Gud och med livet? Snart är det dags att anmäla sig till konfirmationsläsningen!

Du som är född 2006 eller tidigare är välkommen!

Konfirmationsläsningen innebär ca. en träff i månaden med start hösten 2021 samt ett helgläger med andra svenska ungdomar.

Konfirmationen äger rum under våren 2022. Skicka ditt intresseanmälan till zurich@svenskakyrkan.se

Söndagen den 19 september 2021 är det val i Svenska kyrkan.

Rösträtt

För att ha rösträtt i kyrkovalet ska man tillhöra Svenska kyrkan, fyllt 16 år senast den 19 september (valdagen) och vara kyrkobokförd i en församling i Sverige (den 13 augusti när röstlängden fastställs).

De som inte är folkbokförda i Sverige är inte röstberättigade.

Det finns dock de som är **kyrkobokförda i Sverige men vistas utomlands** i samband med att valet äger rum och som av det skälet kan ha svårt att utnyttja sin rösträtt. Den som befinner sig utomlands **kan brevrösta**.

Brevröstningspaket

Det ska finnas ett antal brevröstningspaket hos varje utlandskyrka. Brevrösten skickas till kyrkostyrelsen så att den är framme senast onsdagen den 15 september 2021. Den som skickar sin röst från utlandet ska lägga brevrösten tillsammans med röstkortet i ett vanligt kuvert och skicka det till: Kyrkovalet, Svenska kyrkan S-751 70 Uppsala.

I vår församling kommer brevröstningspaket att kunna hämtas på Kurvenstrasse 1 i Zürich.

Mer information om kyrkovalet finns även på vår hemsida.

Hör gärna av dig till oss om du ha fler frågor.

Mejla till zurich@svenskakyrkan.se eller ring: 044-362 15 80

Nytt projekt på gång...

Nytt projekt tillsammans med SWEA i höst

Har du tid och vill investera i att hjälpa dina medmänniskor? Alla har vi ibland behov av emotionellt eller praktiskt stöd. SWEA och Svenska Kyrkan i Zürich lanserar därför ett gemensamt projekt i höst!

Tillsammans vill vi samla våra krafter och resurser för att skapa en plattform med gemenskap för alla generationer.

Mer information följer efter sommaren, men är du nyfiken att vara med redan nu så tveka inte att kontakta projektledare Anna Skoog på frau.skoog@gmail.com

Stöd vårt kyrkliga arbete och lämna en gåva, tack!

Alla gåvor - små som stora - mottages tacksamt.

Schwedische Kirche Zürich-Basel, 8000 Zürich

Postgiro: 80-2508-4

IBAN CH 12 0900 0000 8000 2508 4

BIC POFICHBEXX

Svenska kyrkan 
ZÜRICH - BASEL